

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 127 (2001)  
**Heft:** 10: Kunsthause Vaduz

## Sonstiges

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

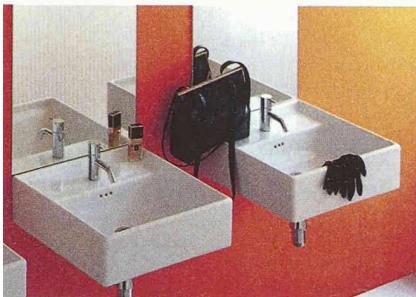
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Design im Badezimmer



**Vola HV 1 Electronic und Lavabo  
"Kanal" von Berger + Stahl für  
Rapsel Milano**

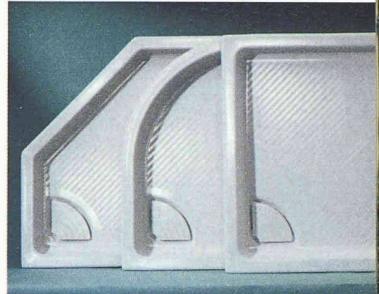
Was haben Arne Jacobsen, Matteo Thun, Berger + Stahl, Peter Büchele, Javier Ruiz Tapiador und Herbert Ludwikowski gemeinsam, nebst ihrem Ruf als bekannte Architekten und Designer? Ihre Entwürfe bilden die Kollektion von Vola (Armaturen von Arne Jacobsen) und Rapsel.

Vola AG  
8320 Fehrlitorf  
01 955 18 18  
[www.vola.ch](http://www.vola.ch)

## Duschwannen vom Spezialisten

Die Alano-Duschwannen der Hüppe GmbH bestehen aus hautfreundlichem, kratz- und stossunempfindlichen sowie farbemachtem Sanitäracryl. Gegen ein Ausrutschen in der Dusche sind sie mit Streifenmustern mit rutschhemmenden Eigenschaften ausgestattet, womit sie die DIN über rutschhemmende Bodenbeläge in öffentlichen nassbelasteten Barfußbereichen erfüllen. Alano-Duschwannen gibt es als Viereck-, Viertelkreis und Fünfecklösung in allen Massen. Sie können mit Duschabtrennungen von Hüppe, aber auch mit solchen der meisten anderen Hersteller kombiniert werden.

Hüppe GmbH  
8180 Bülach  
01 872 70 80  
[www.hueppe.com](http://www.hueppe.com)



**Alano-Duschwannen von Hüppe  
mit rutschfesten Streifen aus  
Sanitäracryl**

## Häute und Zelte

Als Alternative zu starren Baukörpern bieten sich textile Membranen an. Ressourcenschonender Materialeinsatz, kurze Bauzeiten, eine hohe Lebensdauer und erstaunlich niedrige Kosten sprechen für die Neuentdeckung einer uralten Tradition. Die Firma tenta bietet Architekten und Bauherrschaften, die sich für die elegante Formenwelt der Zelte und Häute interessieren, einen Beratungsdienst als Einstieg in die Planung an.

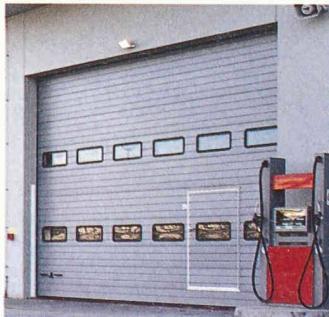
Tenta AG  
3415 Hasle-Rüegsau  
034 466 66 66  
[www.tenta.ch](http://www.tenta.ch)



## Neue Tore am Nürburgring

Wenn die Boliden des Nürburgrings am Boxenstopp halten, halten die Kameras auf Fahrer und Mannschaft im Vordergrund. Und das obschon der Hintergrund sehenswert wäre. Bei der neuesten Umbaumassnahme von Boxengasse und Fahrerlager sind 60 wärmedämmte, doppelwandige SPU 30 Stahl-Sectional-Tore der Firma Hörmann in einer speziell angefertigten Sonderfarbe zum Einsatz gekommen. Neben der extremen Beanspruchung der Tore war deren Optik der Hauptgrund für die Wahl.

Hörmann AG  
4702 Oensingen  
062 388 60 60  
[www.hoermann.ch](http://www.hoermann.ch)



# STELLENANGEBOTE

Die beste Bahn Europas will noch besser werden. Mit Ihrer Hilfe.

**Ihre Chance:** Die Division Personenverkehr wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernsten unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere interessanten Zukunftsperspektiven in Erfolge umsetzen! In Bern suchen wir verschiedene engagierte Mitarbeiter/innen als

## Verkehrsingenieur/in für Projektleitungen

**Ihr Job:** Sie führen mittel- und langfristige Verkehrsentwicklungsprojekte ausgehend von der Vorrätsstrategie der SBB AG. Dabei bewegen Sie sich im Planungsdreieck Angebot – Infrastruktur – Fahrzeuge/Produktion. Sie entwickeln – zusammen mit den Partnern – marktgerechte und wirtschaftliche Angebotskonzepte. Sie haben die Chance, zum Teil in Europäischen Märkten tätig zu sein. Bei Ihrer Arbeit wenden Sie zeitgemäße Analyse- und Planungsinstrumente wie z.B. Polydrom und Viriato an.

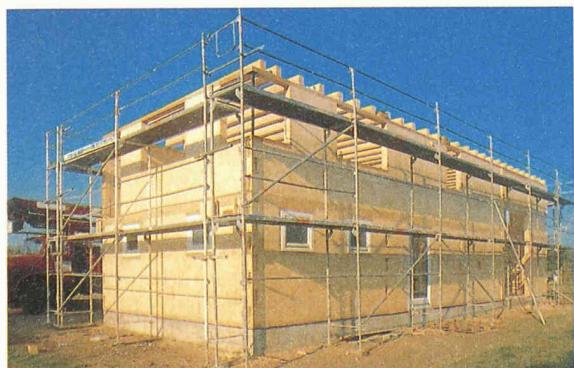
**Ihr Profil:** Sie verfügen über eine technische, betriebs- oder verkehrswirtschaftliche Ausbildung (ETH/Uni oder HTL/HWV). Im öffentlichen Verkehr kennen Sie sich aus und haben vorzugsweise Projektleitungs-/ Planungserfahrung. Als initiativ, flexible Persönlichkeit arbeiten Sie selbstständig und kommunizieren geschickt. Sprachen D / E / F.

**Interessiert Sie diese Herausforderung?** Dann geben wir Ihnen gerne mehr Informationen über diese interessanten Stellen, die attraktiven Anstellungsbedingungen und die Entwicklungsmöglichkeiten. Herr Peter Grossenbacher freut sich auf Ihre Kontaktnahme ☎ 0512 20 3480, E-Mail: peter.groba.grossenbacher@sbb.ch. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an: SBB Personenverkehr, Herr U.-P. Strathmann, Brückfeldstr 16, 3000 Bern 65.

Unsere Stellen und Angebote im Internet: [www.sbb.ch](http://www.sbb.ch)



**SBB CFF FFS**



Zur Ergänzung unseres Teams in unseren Bauingenieurbüros in **Silvaplana/St.Moritz, Davos** und **Zürich** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## Bauingenieur/in Tiefbauzeichner/in Lehrling/Lehrtochter



**CAPREZ**

**INGENIEURE AG**

Wir bearbeiten interessante und anspruchsvolle Projekte im allgemeinen Tiefbau und Hochbau.

Es erwarten Sie ein freundlicher, mit modernsten Hilfsmitteln (CAD Allplan) eingerichteter Arbeitsplatz und fortschrittliche Arbeitsbedingungen in einem jungen, dynamischen Team.

Wenn Sie an einer abwechslungsreichen Tätigkeit interessiert sind, senden Sie uns bitte Ihre schriftliche Bewerbung oder telefonieren Sie uns für weitere Auskünfte.

### Caprez Ingenieure AG

Chesa Corvatsch 3  
7513 Silvaplana  
Herr M. Tschenett, Tel. 081/828 96 33

## Mauern aus Holz: Steko-System

Fast über Nacht könnte man aus Steko-Holz-Elementen sein Haus «aufmauern». In nur fünf Tagen ist in Schaffhausen ein Gewerbehaus aus den inzwischen in der Praxis erprobten Elementen – und so muss es eher heißen – «zusammengesteckt» worden. Holz aus der Region und eine regionale Verarbeitung, keine Holzschutzmittel, dampfdiffusionsoffen, einfache Handhabung, vielseitige Einsatzmöglichkeiten, niedrigere Kosten und praktisch kein Abfall

sind weitere Vorteile des Holz-Moduls. Unterschiedliche Oberflächenbearbeitungen erlauben innen ein Sicht-»Mauerwerk« oder eine nachträgliche Verschalung. Aussen kann das System als Tragschicht einer zusätzlichen Dämmung und Aussenschale dienen und so dem Minenergie-Standard gerecht werden. Einmal auseinandergenommen, lassen sich die Elemente wiederverwenden. Vertrieben wird das Steko-Modul von der Hiag Handel AG, die einen umfassenden Support anbietet.

Hiag Handel AG  
8593 Kesswil  
01 851 08 08  
[www.hiag.ch](http://www.hiag.ch)  
[www.steko.ch](http://www.steko.ch)

**Steko-Elemente am Jugendtreff in  
Lingenfeld (D) (Rohbau),  
Architekten: Mack & Rerich,  
plan-werk-statt, Lingenfeld**